世界文化動態

『牛津英語大詞典補遺』

『牛津英語大詞典補遺』的第四冊，亦即最後一冊，於最近出版，它收錄一萬三千五百字，共一四八〇頁。

『牛津英語大詞典補遺』的編輯工作於一九五七年開始，原計劃只編一冊，在七年之內完成。但是，後來却擴大至四冊，共五千七百五十頁，包含六萬二千七百五十字，花了將近三十年的時間始告完成。頭三冊先後於七二年、七六年、八二年出版發行。

『補遺』的編輯伯奇菲爾德，在被問及第四冊與前面三冊在內容上有什麼不同之處時說：「第一冊的特點是有許多關於『性』的辭彙；第二冊內有很多關於種族主義的字；第三冊並無特性，但篇幅較多，以『S』爲首的字亦較多。」至於第四冊，他說：「我不認爲它有任何主題，但我們在接近完成時，它變得極有樂趣。」

據最新消息說，英國牛津大學出版社正計劃以最新的電腦技術重新修訂『牛津英語大詞典』（Oxford English Dictionary），使這部收錄了自十二世紀以來全部英語詞彙的巨型詞典現代化。重修後的詞典，其內容將包括十二冊舊版詞典和四冊補遺，改名爲『新牛津英語大詞典』（New Oxford English Dictionary）。

十卷『漢語大詞典』陸續面世

一部巨型的『漢語大詞典』，最近在中國大陸編成，定於今年底出版第一卷，預計一九九〇年出齊十卷。全書收錄詞語三十五萬多條，其中單字詞句約二萬二千條，共五千多萬字。

據報道，該套詞典由上海、江蘇、浙江、福建、安徽、山東五省一市逾一千名專家學者編纂，歷時十載。專家們從三千多種圖書中收詞製卡，資料來源包括自先秦至近代的主要典籍。除經、史、正、集四部書外，他們還查閱各種古代字書、政書，並從佛教、道教、科技、地理等類書籍和早期白話作品及出土簡帛中補充新資料，先後製作資料卡片七百多萬張。據稱，這部詞典內容全面，源流並重，古今兼收，包括古今詞語、熟語、成語、典故等等，其規模之大，遠遠超過了『康熙字典』、『辭海』、『詞源』，可與『牛津英語大詞典』、『日本國語大詞典』媲美。

這部詞典的主編是羅竹風，學術顧問呂淑湘，顧問王力、葉聖陶，均爲當代著名語言學家。他們採用新方法排版，即詞典全文基本採用簡體字，引用古籍原文上則使用繁體字。體例按部首編排，附漢語拼音索引。

『韋氏特大字典』修訂竣工

美國『韋氏特大字典』的編輯人員，花了十多年時間，終於完成新版『韋氏特大字典』的補充、修訂工作，即將付印出版。

據報道，『韋氏特大字典』已從過去的十四萬五千字，增加至現在的十六萬字。隨着社會的迅速發展變化，美國近幾年出現了很多新造的字，新版字典已盡量予以收錄。不過，據主編加納里說：「不管我們如何努力，小心挑選所收集的單字，最後總是發覺我們的篇幅實在有限，而必須收錄的字太多，因此使得編排工作非常困難與艱巨。」有人曾建議把字典的頁數增加，但加里納認爲字典既要有足夠的英文生字，又要考慮到方便携帶；另一方面，詳細註解及說明、例句，都是一本好字典不可或缺的東西，因此只有忍心割愛，待以後重新修訂時再說。

人物誌

德國浪漫派作曲家舒曼

周郎

今年是德國古典浪漫派作曲家羅伯特・舒曼逝世一百三十週年。在世界音樂史上，舒曼被認爲是「貝多芬、威柏、舒伯特的最有天才的一個繼承者」，給世人留下大量音樂作品，如『春天交響曲』、『浮士德』等。但是，舒曼從事音樂事業的道路，卻是經過不少曲折。

一八一零年，舒曼出生於茨維考。他的父親是一家書店的老闆，頗具文化修養，曾夢想獻身文學事業；他的母親卻是一個講究實際，受教育很少的婦女。舒曼六歲時就接觸音樂，表現出非凡的才能，他的第一個作品是七歲時所作；童年的作品包括幾首小舞曲和鋼琴幻想曲。當時，不少人把他視爲「神童」，舒曼自己也立志要成爲一個鋼琴演奏家。他的父親鼓勵他在這方面有所發展，但母親堅決反對他從事音樂工作。

一八二六年，舒曼的父親去世。舒曼中學畢業後，不得不遵從母親意願，於一八二八年進入萊比錫大學學法律；音樂只能作爲業餘的愛好。爲此舒曼內心極爲矛盾和痛苦，以致這個十八歲的青年，常常興起「厭世」之念。

一八二九年，舒曼決定去海德堡，那是德國浪漫主義發源地之一。這期間，他的母親由於舒曼的音樂導師弗利得利・維克的勸說，同意了舒曼學習音樂的願望。

一八三零年，舒曼回到萊比錫，在維克教授指導下學習。可是，到了一八三一年，在一次鋼琴練習時不愼傷了手指，使他失去成爲鋼琴演奏家的可能。因此，舒曼改而從事作曲和音樂評論工作。一八三四年，他和幾個志同道合的朋友，創辦了一份音樂週刊「新音樂報」。在刊物上，舒曼發表了不少見解新穎的論文。舒曼最突出的作品，是鋼琴曲，如『狂歡節』、『交響練習曲』、『C大調幻想曲』、『克萊斯利安娜』、『兒童生活』等，大都作於三十年代。

舒曼在音樂上的成就，部分應歸功於他的妻子克拉拉。克拉拉是舒曼導師維克之女，他們的婚姻，最初曾遇到維克的反對，直到一八四零年，克拉拉成年後，才舉行婚禮。克拉拉是鋼琴演奏家，當舒曼還不太爲人所知時，他曾被人冠以「著名女鋼琴家克拉拉・維拉丈夫」的名義，出現音樂界，頗有「夫隨婦貴」的味道。婚後舒曼放棄了所有社交活動，專心於作曲與授課，這是他一生中最忙碌和最快樂的時刻。他的『春天交響曲』就是這段美滿生活的寫照。克拉拉把他的作品介紹給世人。

幾年以後，舒曼由於工作過度，精神失常了。經過長期休養，始告復元。一八四九年前後，他還寫了三十首作品。但終因神經受創太深，未能徹底恢復。一八五四年，在絕望之餘，舒曼曾想投萊茵河自殺；遇救後，舒曼自己要求進入精神病院。一八五六年逝世。

舒曼留下來的作品，尚有『詩人的愛情』、『婦人的戀愛及生活』、『曼夫列德』等，這些作品都深受人們的歡迎。

世界風情

第三世界科學院與數學獎

敏捷

最近，北京大學數學系的廖山濤教授，因在「微分動力系統」研究方面取得成果，獲得第三世界科學院首次頒發的數學獎。據認爲，廖教授這一研究成果對生物、物理、經濟等學科有重大的影響。

第三世界科學院是由巴基斯坦著名物理學家、諾貝爾獎獲得者薩拉姆教授，於一九八四年發起成立的，這是一個由第三世界國家的科學家參加的國際性學術組織，總部設在意大利，目前共有科學院士一百多人。

據介紹，廖山濤教授所從事的「微分動力系統」研究，是近二十年才發展起來這門學科將會有極大的應用價值。當時，他在資料極其缺乏的情況下，憑着他在美國七年留學所得的智識展開了研究工作。二十多年來，他先後在『數學學報』等刊物上發表了幾十篇論文，提出了兩個重要概念，即「典範方程組」與「阻礙集」，並以此爲核心，形成了自己獨特的研究系統，從而奠定了他在這門學科中的重要地位。

今年六十七歲的廖山濤教授，一九四八年畢業於西南聯大。一九五二年留學美國芝加哥大學，在著名數學家陳省身指導下，取得博士學位。後來，他又在普林斯頓高級研究所深造。一九五六年到北京大學任教至今。同時，他還擔負了培養青年

AAA文件急遞有限公司
TRIPLE A COURIERS LTD.
203－37片打街東

專車上門收派本市區各種文信件及小包裹，收費便宜・例如：（由華埠收派至市中心商業區，每件兩磅以下，祗收費三元）・
即收即派，比寄掛保信還快。
簽名收派，忠誠爲僑胞服務。

電話：689－3677

修理
各種電視
免費估價
工作快捷
妥當

電話：三二七・二二五七

SHALDON HOTEL LTD.
喜市頓大旅店

52 E.HASTINGS STREET,
VANCOUVER,B.C.V6A 1N1
689－1293

迎接博覽
全新裝修
清潔高雅
收費合理
日宿長住
一律歡迎

加拿大永康
人壽保險公司
The Citadel Assurance

105-1281 W. Georgia
Van. B. C. V6E 3J7
Re: 324-2039
Bus: 684-6381
QUON ENG

華人高級代理
伍偉權

對燕梳研究近有三十年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育保險金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙垂詢，請賜電話，極表歡迎。

精美印刷有限公司
G. M. PRINTING LTD.
713 EAST HASTINGS STREET, VANCOUVER B.C. CANADA. V6A 1R3
Tel: (604) 254-4441/2 Cable add: "GEEMEE"

凡惠顧小號一九八七年度月曆
爲貴公司省錢、省力、省時間・
賓客滿意皆大歡喜・
本公司開始接受一九八七年度月曆訂單
為酬謝顧客多年惠顧全部月曆
以去年舊價供應外，特作如下優待・
★凡在七月卅日前訂貨，按原價九五折特惠價優待・
★凡在八月卅日前訂貨按原價九八折特惠價優待・
九月卅日截稿，逾期欠奉・
信譽保証，十二月五日前交貨・

雙喜食品廠
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone: 253-4424

新鮮河粉
全蛋生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮

正宗香港式高級食品
[illegible]

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 花旗麵廠
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. PHONE 684-9820

幸運餅仔
新鮮蛋麵
鮮春捲皮
鮮雲吞皮
蒸氣鮮麵
蒸氣炸麵
花旗炸麵
雲吞乾麵
花旗乾麵
五磅十扎

[illegible]

卑詩 駕駛學院
B&C DRIVING ACADEMY
地址4-224號百老滙東街 電話：873-0102
中、英、法、越、華語教授
經驗豐富 忠誠服務 免費接送 講解詳細
專人指導 各級筆試 捷法易明 歡迎查詢
實習全科課程144元八小時
教師馮尚榮8790319 校長曾慶芳3256913
WAYNE FUNG JACQUELINE TANG

通達 駕駛學校
T.T.DRIVING SCHOOL
NO.6-246 EAST BROADWAY
(BROADWAY & KINGSWAY)
VANCOUVER,B.C.
電話：
433-7214
251-5015
PAGE: 680-3996
自創新法 傳授快捷
易學速成 合格率高
全程八鐘 $144元
歡迎補鐘
十足把握筆試班
（免費接送）

熱到爆炸？

NEW DRIVING
METHOD SCHOOL

冷氣歐洲車，舒服易學・
一課 $23，兩課 $33

首席導師關秉信
預約電話：644－0446
新法駕駛學校
NEW METHOD DRIVING SCHOOL

城市駕駛學校
City Driving School
4522 緬街近廿九街
電話 874-4544

蘇偉勝
師質優良 經驗豐富 耐心教授
筆試路試 精通國粵 客英馬語
收費公平 忠誠服務

王志龍駕駛學校 L學
PERFECTION DRIVING SCHOOL
7229 Main Street, 近57街
PHONE: 唐達艮 433－2888
王太 325－7965
經驗豐富 收費公道
並附設考筆試班
歡迎來電查詢

L學 **莊士頓** 駕駛學校
Johnston's
6602 MAIN ST. VANCOUVER B.C.
電話：324 7025
晚間：327 8471
※特別課程適合中學生
※特設12小時室內室外駕駛班
全部收費$175元
※特別筆試班・保證快速・通過筆試。

雲城汽車修理
VANCITY AUTO REPAIRS LTD.
1344 FRANKLIN ST. 電話：251-5211
專門修理美國各種汽車
及HONDA, MAZDA, VOLVO, VW
政府執照・經驗技師
鄭宗發君主理
各項修理
絕對妥當
價錢公道

1344
FRANKLIN ST
後巷
CLARK DR
MCLEAN ST
EAST HASTINGS

營業時間：週一至週五
上午九時至下午六時(請電話預約)
週六上午九時至下午四時

京士威駕駛學校
KINGSWAY DRIVING SCHOOL
3355 KINGSWAY VANCOUVER B.C.
歷史悠久 經驗豐富
254 8454（廿四小時）
另設特別班爲不懂英語的僑胞
教師黎美英 MAY LAI
教師楊少棠 SHAO TANG YANG
全程130元
並指導筆試

嘉華駕駛學校
ALPHA DRIVING SCHOOL
#1-2256 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C.
歷史悠久 經驗豐富
全程130元，並有筆試班・
馮坤威校長438-3438

HONG KONG DRIVING SCHOOL LTD.
香港駕駛學校
地址：域多利街5869號
電話：321－3722
師質優良
經驗豐富
收費公平
免費接送
專人指導
考取筆試
全程130元
校長：方勵强夫人 電話：321－3722 298－4623

L **聯合駕駛學校**
UNITED DRIVING SCHOOL (1977)
電話：253 6888 253 1333
假日照常服務
歷史悠久 經驗豐富 講解詳細 捷法速成
耐心教授 免費接送 日日考取 筆試路試
唐人埠及 P.N.E. 8小時139元
並設中英文筆試班
聘請男女教車師傅多名。
效果保證最好
地址：823號喜士定東街 & HAWK（近唐人街）

高級駕駛學校
4677 MAIN STREET ADVANCE DRIVING SCHOOL
專人輔導英語筆試
學自動級棍波車
吳志强
872-8717
全程130元

UNIVERSE DRIVING SCHOOL
NO.7－119 W. BROADWAY VANCOUVER B.C.
宇宙駕駛學校
經驗豐富 教法詳盡
路試筆試 初學補鐘
安全易學 免費接送
收費特平 歡迎查詢
電話：8742524 4379617
全程只收108元

萬國駕駛學校
NATIONS DRIVING SCHOOL
地址：206東六街及緬街223室
電話：327-9174
872-0058
校長：楊友權
教導經驗豐富 學技容易快捷
全埠收費最平 效果保證最好